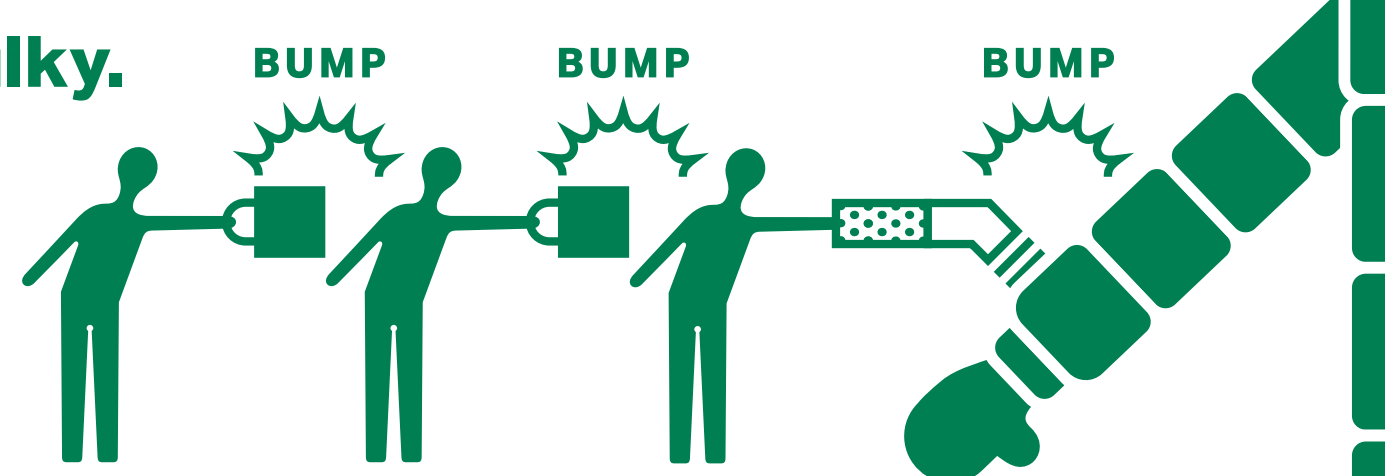


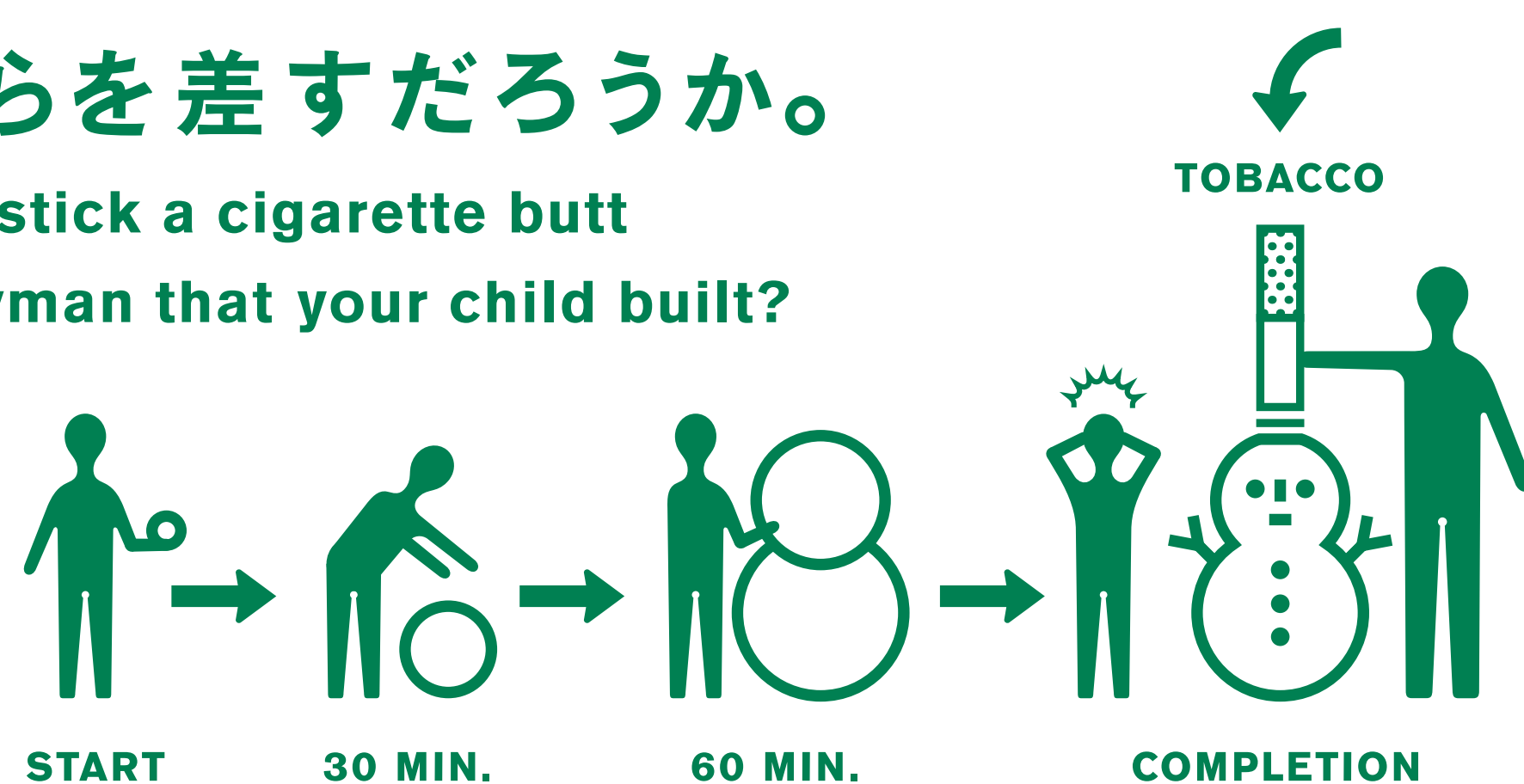
ジャケットが、モコモコしてる。
ぶつからないつもりでも、
ちょっとぶつかる。

Winter jackets are bulky.
We bump up
against each other
even if we try not to.



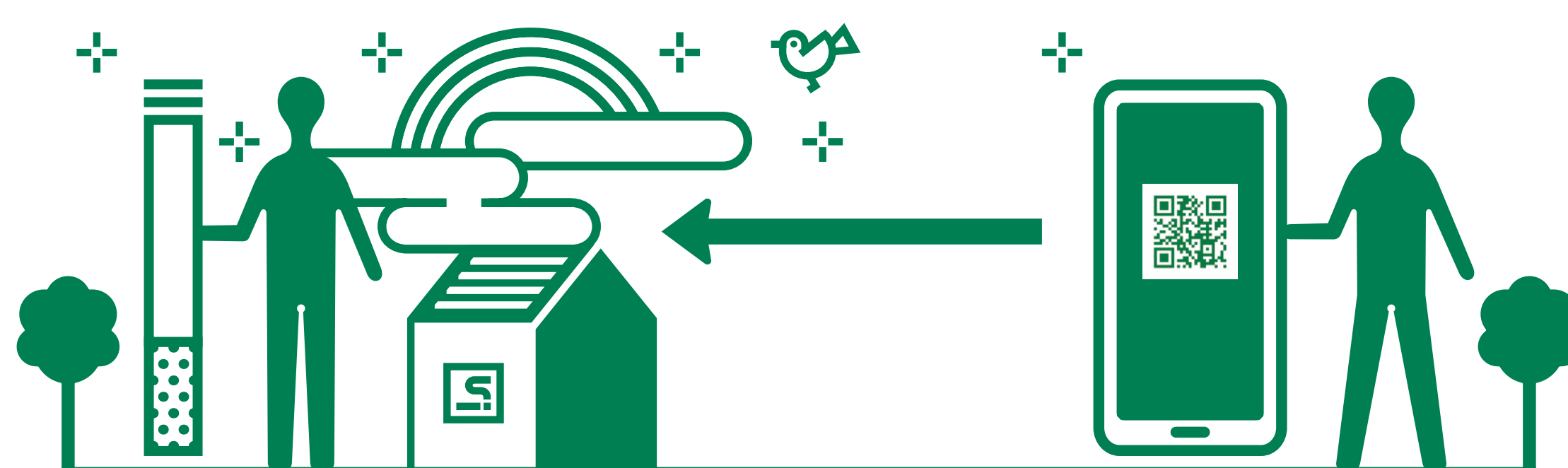
わが子がつくった雪だるまにも、
吸いがらを差すだろうか。

Would you stick a cigarette butt
in the snowman that your child built?



『喫煙所MAP』を
知るまでは、
さまよい歩く人生だった。

Before I discovered
the Map of Smoking Areas,
I had been an endless wanderer.



ペットボトルに吸いがらを入れた。
リサイクルにも迷惑をかけた。

By putting cigarette butts inside plastic bottles,
you're getting in the way of recycling the bottle.



マナーを
応援する
『喫煙所MAP』あります。



あなたが
気づけば
マナーは
変わる。

2023-2024
AUTUMN & WINTER

